

Bản án số: 23/2021/HS-ST
Ngày 24-9-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MÈO VẠC, TỈNH HÀ GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: bà Nguyễn Thị Thúy Yên

Các Hội thẩm nhân dân: bà Nguyễn Thị Chanh, Sùng Thị Máy

- Thư ký phiên tòa: ông Nguyễn Minh Ngọc – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mèo Vạc.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang tham gia phiên tòa: ông Trần Ngọc Ánh - Kiểm sát viên.

Ngày 24/9/2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 17/2021/TLST-HS ngày 08/8/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 23/2021/QĐXXST-HS ngày 13/9/2021 đối với bị cáo:

Vừ Mí D (tên gọi khác: Không); sinh ngày 10/01/2003, tại: huyện M, tỉnh H; Nơi cư trú: thôn T, xã T1, huyện M, tỉnh H; Nghề nghiệp: Làm nương; Trình độ học vấn: 9/12; Dân tộc: Hmông; giới tính: nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Vừ Vả N, sinh năm 1966 và bà Sùng Thị D1, sinh năm 1966; Vợ: không, con: không; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: không;

Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 26/4/2021, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Mèo Vạc. Có mặt.

- Người bị hại: Vừ Thị M1, sinh năm 1944 (đã chết).

- Người đại diện hợp pháp của bị hại: ông Thò Chúng X (là con đẻ), sinh năm 1968; địa chỉ: thôn M2, xã T1, huyện M, tỉnh H. Có mặt.

- Người làm chứng: Vừ Thị S, Vừ Vả N, Sùng Thị D1, Vừ Mí L, có mặt; Vừ Thị X1, vắng mặt.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: anh Vừ Mí C, sinh năm 1982; địa chỉ: thôn T, xã T1, huyện M, tỉnh H. vắng mặt.

- Người phiên dịch tiếng Hmông: ông Vàng Mí D2, sinh năm 1964; trú tại: Xã

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 07 giờ 00 phút, ngày 07/3/2021, anh Vũ Mí P điều khiển xe máy của mình chở theo Vũ Mí D (là em trai ruột) từ nhà lên thôn Mỏ Phàng, xã Thượng Phùng, huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang để sửa lại ngôi nhà cũ (hộ gia đình có 02 ngôi nhà, 01 ở thôn Tổng Quang Trãi và 01 ở thôn Mỏ Phàng, xã Thượng Phùng). Khi anh P chở Vũ Mí D đến nơi, đã thấy có anh Vũ Mí G (là anh trai ruột) và anh Vũ Mí C (là chú ruột) đều trú cùng thôn với D có mặt tại đó để cùng giúp sửa nhà. Ngay lúc đó, anh G nghe điện thoại của anh Vũ Mí L (ở cùng thôn) gọi bảo anh G đi xe máy về đón L để lên giúp gia đình sửa nhà. Do anh G bật loa ngoài để nghe điện thoại nên D đứng gần đó cũng nghe được việc anh L nhờ anh G đi xe máy xuống nhà đón lên để cùng giúp sửa lại nhà. Khi anh G nghe điện thoại xong, D thấy anh G đang bận việc nên Vũ Mí D đã chủ động mượn chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA, số loại WAVE S, màu sơn: đen-xám, số máy JC52E1385748, số khung 526DY134758, biển kiểm soát 23B1 - 152.52 của Vũ Mí C đang dựng ở gần đấy để đi về đón anh L (D không nói cho Vũ Mí C biết việc D đã có giấy phép lái xe hay chưa, còn Vũ Mí C cũng không hỏi). Sau khi hỏi Vũ Mí C xong, Vũ Mí D chủ động lấy và điều khiển chiếc xe mô tô có đặc điểm nêu trên (Vũ Mí D không có giấy phép lái xe) theo đường ô tô hướng từ mốc biên giới số 456 (Việt Nam - Trung Quốc) đi về hướng UBND xã Thượng Phùng, huyện Mèo Vạc, mục đích là đi về để đón anh L. Khoảng 09 giờ 30 phút cùng ngày, khi Vũ Mí D một mình điều khiển xe mô tô về đến khu vực thôn Mỏ Phàng, xã Thượng Phùng, huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang thì D nhìn thấy phía trước cách mình khoảng 30 mét, có 03 người phụ nữ không quen biết đang đi bộ, gồm: Vũ Thị M1, Sùng Thị S, Vũ Thị X1 (đều trú tại: thôn M2, xã T1, huyện M, tỉnh H). Bà S đang đi ở trên lề đường bên trái, bà X1 đang đi ở lề đường bên phải, còn bà M1 đang đứng ở trên đường mặt quay về phía bên phải đường, cách mép đường bên phải là 1,10 mét. Tuy tầm nhìn không bị hạn chế, Vũ Mí D không sử dụng còi xe để báo hiệu cho người đi bộ phía trước, khi cách bà Vũ Thị M1 5,5 mét, D mới sử dụng cả phanh trước, phanh sau của xe nhưng không kịp nên phần yếm xe và phần đầu xe mô tô bên phải do Vũ Mí D điều khiển đã đâm trúng vào phần hông bên phải của bà Vũ Thị M1 làm bà M1 ngã xuống mặt đường nhựa ngay tại chỗ, còn xe mô tô do Vũ Mí D điều khiển không bị đổ mà tiếp tục lao lên phía trước được 9,40 mét thì mới dừng lại. Sau đó, Vũ Mí D quay lại nhìn vị trí người phụ nữ vừa bị mình điều khiển xe máy đâm trúng bị ngã thì thấy người phụ nữ bị ngã bất tỉnh, chảy máu nhiều nên Vũ Mí D đã gọi điện thoại báo cho bố đẻ của mình là ông Vũ Vá N1 biết việc mình đã điều khiển xe máy gây ra tai nạn giao thông. Khi nghe xong điện thoại ông N1 đã cùng vợ mình là bà Sùng Thị D1 đến nơi xảy ra tai nạn thì thấy bà Vũ Thị M1 bị chảy nhiều máu ở miệng, mũi và lỗ tai bên trái nên ông N1 đã đi thuê xe ô tô của anh P (ở thôn M2, xã T1) để đưa bà M1 đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang. Tại Bệnh viện, do bà Vũ Thị M1 bị thương nặng và cấp cứu không hồi phục nên bà Vũ Thị M1 đã tử vong.

* Kết quả khám nghiệm hiện trường:

- *Hiện trường của đoạn đường xảy ra tai nạn:* Là đường dải nhựa, đoạn đường xuống dốc theo hướng từ mốc 456 đi UBND xã Thượng Phùng, huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang, trên mặt đường có nhiều đá dăm nhỏ, có 01 vết hư hỏng mặt đường (ổ gà), hai bên có lề đường, theo chiều xuống dốc bên phải đường có rãnh thoát nước, một đường bê tông đi vào khu dân cư, bên trái là lề đường tiếp giáp với nương ngô. Đoạn đường nơi xảy ra tai nạn không có cọc tiêu, biển báo, mặt đường rộng 3,70 mét.

- *Mô tả theo số thứ tự vị trí nạn nhân, phương tiện, tang vật, dấu vết:*

+ Vị trí 1: Vị trí vết hằn trượt màu đen có kích thước (5,95 x 0,03)cm; tiến hành đo từ điểm đầu vị trí số 1 vào mép đường chuẩn (chiều bên tay phải tính theo hướng từ mốc 456 đi UBND xã Thượng Phùng) có kích thước 1,80 mét, điểm cuối vào mép đường chuẩn là 1,26 mét. Đo từ điểm đầu (vị trí số 1) đến điểm cuối (vị trí số 2) là: 5,37 mét.

+ Vị trí 2: Có chất dịch màu nâu, có kích thước (0,035 x 0,03) mét, tiến hành đo từ vị trí số 2 vào mép đường chuẩn được khoảng cách 0,30 mét. Tiến hành đo từ vị trí số 2 đến vị trí số 3 được khoảng cách 5,30 mét.

+ Vị trí 3: Vị trí chiếc khăn và yếm để sát nhau, trong đó: kích thước của yếm là 0,36 x 0,52 mét; kích thước của khăn là 0,60 x 0,60 mét. Đo từ vị trí số 3 vào mép đường là 3,36 mét.

+ Đo từ điểm mốc chuẩn (cột điện bê tông đóng dấu X) đến điểm đầu vị trí số 1 được khoảng cách là 11,85 mét.

+ Đo từ điểm mốc chuẩn (cột điện bê tông đóng dấu X) đến vị trí số 2 được khoảng cách là 8,20 mét.

+ Mặt đường bê tông vào khu dân cư có chiều rộng là 3,10 mét, đo từ điểm đầu vị trí số 1 đến tâm đường bê tông được khoảng cách là 5,06 mét.

Tại báo cáo số 13/BCĐX-CSGT ngày 26/3/2021 của Đội cảnh sát giao thông Công an huyện Mèo Vạc xác định: Vị trí số 02 cách mép đường chuẩn là: 0,30 mét (chiều bên tay phải tính theo hướng từ mốc 456 đi UBND xã Thượng Phùng) là vị trí bị hại bà Vừ Thị M1 đứng và bị Vừ Mí D điều khiển xe mô tô va chạm gây ra tai nạn giao thông.

* Kết quả khám phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông:

- *Dấu vết trên phương tiện:*

+ *Phần đầu xe:* Xe không có gương chiếu hậu bên phải, bên trái; tại vị trí chắn đà phía trước xe có 01 (một) vết nứt vỡ, kích thước (15 x 0,02)cm; tại vị trí mặt trong cánh yếm bên phải phát hiện có 01 (một) vết nứt vỡ mới có kích thước (05 x 0,2)cm.

+ *Phần thân xe, đuôi xe:* Không phát hiện dấu vết gì liên quan đến vụ tai nạn giao thông.

- *Kỹ thuật an toàn phương tiện:*

+ Xe không có gương chiếu hậu bên phải, bên trái.

+ Hệ thống đèn chiếu sáng, đèn tín hiệu (xin nhan) bên phải, đèn tín hiệu (xin nhan) phía sau bên trái, bên phải hoạt động bình thường, đèn tín hiệu (xin nhan) phía trước bên trái không hoạt động; hệ thống đèn báo hãm (đèn báo phanh) không hoạt động; hệ thống còi, hệ thống hãm (phanh) trước, sau và hệ thống lái hoạt động bình thường.

* Tiến hành đo nồng độ cồn: Tại biên bản đo nồng độ cồn số 00904, hồi 16 giờ 14 phút ngày 07/3/2021 của Đội cảnh sát giao thông Công an huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang đối với Vũ Mí D, nồng độ cồn: 0,000 mg/L (không thấy không không không miligam/lít).

* Kết quả khám nghiệm tử thi:

- Khám ngoài: Tử thi là nữ giới được xác định là bà: Vũ Thị M1, sinh năm 1944, trú tại thôn M2, xã T1, huyện M, tỉnh H có chiều dài tử thi 1,36 mét, thể tạng nhỏ, tình trạng lạnh cứng. Các dấu vết trên thân thể:

+ Vùng đầu, mặt: Vùng thái dương, đỉnh, chẩm bên trái có diện bầm tụ máu, ấn bồng nhùng, lõm không hồi phục kích thước (8 x 7)cm trên diện sưng nề kích thước (23 x 12)cm; tai phải không có dấu vết tổn thương; tai trái có máu chảy ra từ ống tai trong; hai mắt nhắm hờ, kết mạc nhợt nhạt, nhãn cầu không có tổn thương; mũi, miệng không có tổn thương, trong hai lỗ mũi và khoang miệng có máu chảy ra, nhất là khi lật nghiêng tử thi.

+ Vùng cổ, ngực, bụng, bộ phận sinh dục, hậu môn: Không có dấu vết tổn thương.

+ Tay phải, chân phải: Không có dấu vết tổn thương.

+ Tay trái: Vùng khuỷu có dấu vết bầm tụ máu kích thước (3 x 2)cm ở giữa có vết xây xước da hình tròn đường kính 0,3cm.

+ Chân trái: Vùng mắt cá ngoài có vết xây xước da, bầm tụ máu kích thước (1 x 0,3)cm.

+ Kiểm tra mặt sau cơ thể: Vùng chẩm trái sưng nề, ấn lõm, tai trái có máu chảy ra thành từng giọt.

- Khám trong: Rạch một đường từ đỉnh tai trái lên vùng đỉnh theo đường giữa ra vùng trán; tổ chức dưới da đầu vùng thái dương, đỉnh, chẩm bên trái bầm tụ máu đóng thành lớp dày, xương sọ vùng thái dương có đường vỡ hình sao, ba cạnh, một cạnh hướng lên vùng đỉnh dài 4,5cm, một đường lên trên, ra trước vùng trán dài 3cm, một đường lan xuống dưới, ra trước vào nền sọ giữa đo được 4,5cm; qua đường vỡ xương có máu lẫn văng dạng dịch não tủy tràn ra, bên đường vỡ xương có nhiều máu trào ra lẫn văng và dạng tổ chức não dập.

Tại bản kết luận giám định pháp y tử thi số 140/KLPY-PC09, ngày 01/4/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hà Giang, kết luận: Nguyên nhân chết của Vũ Thị M1: Chấn thương sọ não, cấp cứu không hồi phục.

**Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật:*

Trong quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang đã tiến hành thu giữ tài liệu, đồ vật sau:

+ 01 (một) túi đựng hồ sơ, bên trong có 01 chiếc khăn vải màu xanh có kích thước (0,60 x 0,60) mét và 01 áo yếm màu đen, hai đầu có dây bằng vải màu da cam có kích thước (0,36 x 0,52) mét, bên ngoài được dán bằng giấy niêm phong có hình dấu UBND xã Thượng Phùng, huyện Mèo Vạc và chữ ký của các thành phần tham gia.

+ 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA, số loại Wave S, màu sơn đen xám, số máy: JC52E1385748; số khung: 526DY134758, biển kiểm soát 23B1 - 152.52, kèm theo 01 chìa khóa xe mô tô.

+ 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 0055983.

** Về trách nhiệm dân sự:*

Sau khi vụ tai nạn giao thông xảy ra và trong quá trình điều tra, đại diện gia đình bị cáo Vũ Mí D là ông Vũ Văn N1 (bố đẻ của bị cáo) đã tự nguyện đến thỏa thuận bồi thường cho gia đình bị hại tổng số tiền là 40.000 NDT (bốn mươi nghìn nhân dân tệ), tương đương 145.600.000 đồng (một trăm bốn mươi năm triệu sáu trăm nghìn đồng) vào ngày 23/3/2021. Ngày 07/5/2021, đại diện gia đình bị hại Vũ Thị M1 là ông Thò Chúng X đã có đơn đề nghị các cơ quan pháp luật xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo Vũ Mí D.

Quá trình điều tra, bị cáo Vũ Mí D khai nhận về hành vi như trên.

Tại bản Cáo trạng số 24/CT-VKSMV ngày 08/8/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang truy tố bị cáo Vũ Mí D về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 của BLHS.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mèo Vạc, đề nghị Hội đồng xét xử:

Về tội danh: Đề nghị HĐXX tuyên bố bị cáo Vũ Mí D phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"

Về hình phạt chính: Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; Điều 38; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm i khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự 2015(*sửa đổi, bổ sung 2017*), xử phạt bị cáo mức án từ 36 (ba mươi sáu) tháng đến 42 (bốn mươi hai) tháng tù, thời hạn tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ (ngày 26/4/2021)

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại không có yêu cầu bồi thường nên không đề cập xử lý.

Vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự 2015, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự đề nghị:

** Tịch thu tiêu hủy các vật chứng không còn giá trị sử dụng gồm:*

- 01 (một) túi đựng hồ sơ, bên trong có 01 chiếc khăn vải màu xanh có kích thước (0,60 x 0,60) mét và 01 áo yếm màu đen, hai đầu có dây bằng vải màu da cam có kích thước (0,36 x 0,52) mét, bên ngoài được dán bằng giấy niêm phong có hình dấu UBND xã Thượng Phùng, huyện Mèo Vạc và chữ ký của các thành phần tham gia.

* Trả lại cho anh Vừ Mí Cá:

- 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA, số loại Wave S, màu sơn đen xám, số máy: JC52E1385748; số khung: 526DY134758, biển kiểm soát 23B1 - 152.52, kèm theo 01 chìa khóa xe mô tô;

- 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 0055983.

Về án phí: Áp dụng Điều 135; Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016-UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Vừ Mí D theo quy định.

Tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và đề nghị được giảm nhẹ hình phạt.

Người đại diện hợp pháp cho bị hại đã nhận tiền bồi thường, không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Lời khai của những người làm chứng phù hợp với lời khai của bị cáo, lời khai tại giai đoạn điều tra và các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Lời nói sau cùng: Bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa không có ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Lời khai nhận tội của bị cáo Vừ Mí D tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với các tài liệu như biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm tử thi, biên bản khám nghiệm liên quan đến tai nạn giao thông, kết luận giám định pháp y tử thi số 140/KLPY-PC09 ngày 01/4/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hà Giang, biên bản thực nghiệm điều tra, phù hợp với lời khai của người đại diện hợp pháp của bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, thể hiện: Khoảng 09 giờ 30 phút, ngày 07/3/2021, Vừ Mí D không có giấy phép lái xe theo quy định, một mình điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA, số loại Wave S, màu sơn đen - xám, biển kiểm soát 23B1 - 152.52 theo hướng đường từ mốc 456 đi Ủy ban nhân dân xã Thượng Phùng, huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang đã không chú ý quan sát, không làm chủ phương tiện gây tai nạn giao thông cho bà Vừ Thị M1 đang đứng ở phần đường bên phải, hậu quả bà Vừ Thị M1 đã tử vong do chấn thương sọ não, cấp cứu không hồi phục. Hành vi của bị cáo Vừ Mí D đã vi phạm khoản 9 Điều 8 Luật Giao thông đường bộ 2008 “Điều khiển xe cơ giới không có giấy phép lái xe

theo quy định”, khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ 2008 “Những nơi không có vạch kẻ đường cho người đi bộ, người điều khiển phương tiện phải quan sát, nếu thấy người đi bộ, xe lăn của người khuyết tật đang qua đường thì phải giảm tốc độ và nhường đường cho người đi bộ, xe lăn của người khuyết tật qua đường bảo đảm an toàn”. Như vậy đủ cơ sở xác định bị cáo Vũ Mí D phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự, có khung hình phạt tù từ 03 năm đến 10 năm.

[3] Viện kiểm sát nhân dân huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang truy tố bị cáo Vũ Mí D về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Xét tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm hại đến hoạt động giao thông đường bộ và an toàn xã hội, gây thiệt hại đến tính mạng của người khác, vi phạm vào những quy định của Nhà nước về an toàn giao thông đường bộ, gây ảnh hưởng xấu tới tình hình trật tự an toàn giao thông tại địa phương. Do đó, Hội đồng xét xử cần xử lý nghiêm để răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo Vũ Mí D được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 (Người phạm tội tự nguyện bồi thường thiệt hại; Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải), được hưởng tình tiết khác là tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 (Người phạm tội là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn; Đại diện hợp pháp của bị hại có đơn đề nghị giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo).

[6] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo có 01 tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015 (Phạm tội đối với người đủ 70 tuổi trở lên).

[7] Xét về nhân thân: Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, xuất thân từ gia đình lao động, không có tiền án, tiền sự, là người dân tộc thiểu số sống ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn. Bị cáo phạm tội với lỗi vô ý, đại diện gia đình bị cáo đã tự nguyện đến thỏa thuận bồi thường cho gia đình bị hại tổng số tiền là 40.000 NDT, tương đương 145.000.000 đồng, cần xem xét giảm nhẹ cho bị cáo được hưởng sự khoan hồng của pháp luật.

[8] Về vật chứng: Căn cứ điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự để xử lý.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Việc bồi thường thiệt hại đã thực hiện xong, Đại diện bị hại không đề nghị bị cáo phải bồi thường thêm khoản tiền nào khác, nên HĐXX không đề cập.

[10] Bị cáo chưa có ý thức chấp hành nghiêm luật giao thông đường bộ, có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, đối chiếu với yêu cầu phòng chống tội phạm ở xã Thượng Phùng nói riêng và các xã trên địa bàn huyện Mèo Vạc nói chung, cần thiết cách ly bị cáo

ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân tốt có ích cho gia đình và xã hội.

[11] Cần ra quyết định tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

[12] Đối với Vũ Mí C là người giao xe cho Vũ Mí D điều khiển, trong quá trình giải quyết vụ án Vũ Mí C đã đi khỏi nơi cư trú để lao động làm thuê, hiện không rõ địa chỉ ở đâu và vắng mặt tại nơi cư trú. Việc Vũ Mí C có cho bị cáo D mượn xe hay không và có biết Vũ Mí D có giấy phép lái xe hay không chỉ có lời khai của bị cáo Vũ Mí D, ngoài ra không có tài liệu, chứng cứ gì khác để chứng minh. Khi nào Vũ Mí C trở về địa phương, Cơ quan CSĐT Công an huyện Mèo Vạc sẽ tiếp tục điều tra, xác minh làm rõ, nếu đủ căn cứ sẽ khởi tố và xử lý thành một vụ án khác.

[13] Về án phí: Xét thấy bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, căn cứ điểm đ khoản 1, khoản 2 Điều 12, Điều 14 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Miễn toàn bộ án phí HSST cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tội danh:

Tuyên bố: Bị cáo Vũ Mí D phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

2. Về hình phạt:

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; điểm i khoản 1 Điều 52; 38 Bộ luật hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung 2017): Xử phạt bị cáo Vũ Mí D 03 (ba) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ (ngày 26/4/2021).

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Áp dụng Điều 329 Bộ luật Tố tụng hình sự quyết định tạm giam bị cáo Vũ Mí D với thời hạn 45 (bốn mươi lăm) ngày lễ từ ngày tuyên án.

3. Về vật chứng: Căn cứ Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 47 BLHS:

- Tịch thu tiêu hủy vật chứng không còn giá trị sử dụng: 01 (một) túi đựng hồ sơ, bên trong có 01 chiếc khăn vải màu xanh có kích thước (0,60 x 0,60) mét và 01 áo yếm màu đen, hai đầu có dây bằng vải màu da cam có kích thước (0,36 x 0,52) mét, bên ngoài được dán bằng giấy niêm phong có hình dấu UBND xã Thượng Phùng, huyện Mèo Vạc và chữ ký của các thành phần tham gia.

- Trả lại tài sản cho anh Vũ Mí C:

+ 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA, số loại Wave S, màu sơn đen xám, số máy: JC52E1385748; số khung: 526DY134758, biển kiểm soát 23B1 - 152.52, kèm theo 01 chìa khóa xe mô tô;

+ 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 0055983.

(Đặc điểm của các vật chứng như biên bản giao, nhận vật chứng ngày 08/8/2021 giữa cơ quan CSĐT Công an huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mèo Vạc, tỉnh Hà Giang).

4. *Trách nhiệm dân sự:* Việc bồi thường thiệt hại đã thực hiện xong, đại diện bị hại không đề nghị bị cáo phải bồi thường thêm khoản tiền nào khác, HĐXX không đề cập.

5. *Án phí:* Căn cứ điểm đ khoản 1, khoản 2 Điều 12, Điều 14 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Miễn toàn bộ án phí HSST cho bị cáo.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc niêm yết./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- Sở Tư pháp;
- VKSND huyện;
- Công an huyện;
- THADS huyện;
- Những người tham gia tố tụng;
- HS THAHS;
- Lưu HS vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thúy Yên

